



LE **Timogol** DU SAGUENAY

VOLUME III

ARVIDA, 14 JUILLET 1945

NUMERO 11

Arvida sera dotée d'une École d'Arts et Métiers

Dès septembre prochain, s'ouvrira à Arvida une École d'Arts et Métiers. Elle sera sous la direction d'un professeur possédant une grande compétence en la matière et sera située dans les baraquements de la rue High, lesquels seront incessamment aménagés à cette fin. Voilà ce que nous apprenons ce matin de M. Guillaume Tremblay, président de la Commission scolaire catholique d'Arvida.

Les commissaires ont obtenu l'autorisation d'ouvrir une école du genre dans notre ville après maintes démarches et maints pourparlers avec les autorités provinciales intéressées. Toujours soucieuse de bien armer la jeunesse arvidienne pour la dure bataille de la vie, en établissant une École d'Arts et Métiers, la Commission scolaire d'Arvida vise surtout à aider la jeunesse à se créer un avenir attrayant, stable et rémunérateur.

Les commissaires feront des achats de machinerie de toutes sortes pour quelque \$20,000, qui seront installées dans la plus grande des bâtisses du baraquement de la rue High. Les élèves pourront ainsi apprendre sur place le fonctionnement de ces ma-

chines et à quoi elles peuvent servir.

Au sujet des Ecoles d'Arts et Métiers, il serait bon de mentionner que leur développement et leur expansion datent de 1924. A travers la province, on en compte actuellement quarante et une dispersées dans la plupart des villes industrielles. Ces écoles ont été fondées pour épargner aux jeunes gens des centres ruraux d'émigrer vers les villes pour y chercher une spécialisation dans un métier quelconque.

En nous apprenant cette nouvelle, M. Tremblay nous en a appris une autre non moins intéressante. La Commission scolaire a acheté de la Corporation des biens de guerre toutes les bâtisses appartenant à l'Armée, situés rue Moritz, de même que celles de la rue High.

Les bâtisses, sises près de la rue Mellon, subiront des changements, après quoi on y aménagera sept classes: trois classes de cours commercial et quatre classes pour l'enseignement élémentaire. La bâtisse, qui a servi à la Légion canadienne, sera transformée en bureaux qui seront occupés par les administrateurs de nos écoles.

La corvette "H.M.C.S. Arvida" a été mise au rancart

(Par le lieutenant Jacques Trépanier, R. C. N. V. R.)

SYDNEY, N.-E., juin, 1945 — Vétéran de la Bataille de l'Atlantique, la corvette "ARVIDA", a été la première de toutes celles qui sont à l'ancre ici à quitter le port à destination de Sorel où elle sera probablement démolie après avoir servi trois ans dans l'Atlantique-nord, escortant des convois entre Terre-Neuve, Londonderry et l'Islande et un an dans l'ouest de l'Atlantique entre les Etats-Unis, le Canada et Saint-Jean de Terre-Neuve.

Le départ de l'"ARVIDA" par un beau soir de juin présentait un spectacle un peu triste pour les marins d'une trentaine d'autres corvettes, à l'ancre dans le port de Sydney. Ils regardaient sa silhouette glisser doucement sur l'eau dans la direction du large.

Ces marins savaient que l'"ARVIDA" prenait la haute mer ce soir-là pour s'en aller en eau douce et ne jamais revenir. Ils savaient aussi que leur propre corvette aurait également le même sort dans un avenir prochain.

C'était le début de la disparition de notre flotte de corvettes qui s'est taillé une si belle réputation durant cette guerre. L'"ARVIDA" avait été parmi les premières à entrer dans la mêlée.

Construite à Québec chez Morton Engineering and Drydock Co., elle avait été lancée en septembre et baptisée par son Altesse Royale la Princesse Alice, honneur qui n'échut à aucune autre corvette canadienne. Au mois de mai de l'année suivante, l'"ARVIDA" était mise en armement et partait pour Halifax.

Durant les mois qui ont suivi, la vie a été mouvementée à bord. Les seules escales dans les ports, c'était pour refaire le plein de combustible, prendre de l'eau, charger des grenades de profondeur pour remplacer celles qui avaient été larguées au voyage précédent, subir des altérations nécessitées par la modernisation de méthodes de la guerre navale, et

compléter les équipages.

Lorsque le contre-torpilleur canadien "OTTAWA" fut coulé en pleine nuit dans l'Atlantique-nord en 1944, alors qu'il escortait un convoi, l'"ARVIDA" qui était aussi un navire d'escorte demeura sur les lieux durant toute la nuit,



Voici l'insigne de l'"ARVIDA" qui représente un loup montrant des crocs pointus et serrant dans ses bras un sous-marin et un avion ennemi. Le loup représente la corvette et cet insigne était peint sur les parois du vaisseau.

cherchant les survivants et éloignant les sous-marins.

Construite pour accommoder moins de cent hommes d'équipage, elle rescapa quand même cent-soixante-neuf marins de l'"OTTAWA". Pas besoin de dire que tout le monde était heureux quand l'"ARVIDA" toucha un port. Cette fois-là, bien rares étaient ceux qui avaient pu trouver place où dormir sinon sur les ponts exposés à tous les vents. Le dernier jour, il ne restait à boire et à manger que du boeuf en conserve et une faible ration d'eau douce. Il n'y avait même plus de "biscuits-matelots" pour avaler avec le boeuf salé.

Y compris ce sauvetage, l'"ARVIDA" rescapa un total de deux-cent-sept survivants de vaisseaux

coulés par l'ennemi au cours de la même année.

Durant toute sa carrière, l'"ARVIDA" a parcouru 175,000 milles et a été sous le commandement de trois capitaines. Le premier, le lieutenant A.-Ian MacKay, R. C. N. V. R., d'Ottawa, l'a mise en armement en 1940. Il fut remplacé par le lieutenant-commandant Dudley-G. King, R. C. N. V. R., de Vancouver, auquel succéda quelque temps plus tard le lieutenant D.-W. Storey, R. C. N. V. R., de Moncton, qui a conduit la corvette à son dernier repos.

La corvette "ARVIDA" a été adoptée par les citoyens d'Arvida et les employés de l'Aluminum Company of Canada, Ltd., qui n'ont pas oublié les marins du bord. Ces derniers ont reçu à différentes reprises des dons multiples sous formes de radios, lessiveuses, cigarettes, lainages, revues, envoyés au bateau par l'entremise d'un comité de dames d'Arvida spécialement formé à cette fin.

Par leur générosité, les citoyens d'Arvida ont gardé bon le moral des membres de l'équipage de leur corvette. La preuve, c'est que lorsque l'"ARVIDA" a été désarmée, plus de cinquante pour cent des marins qui la montaient ont signé comme volontaires pour aller combattre les Japonais dans le Pacifique.

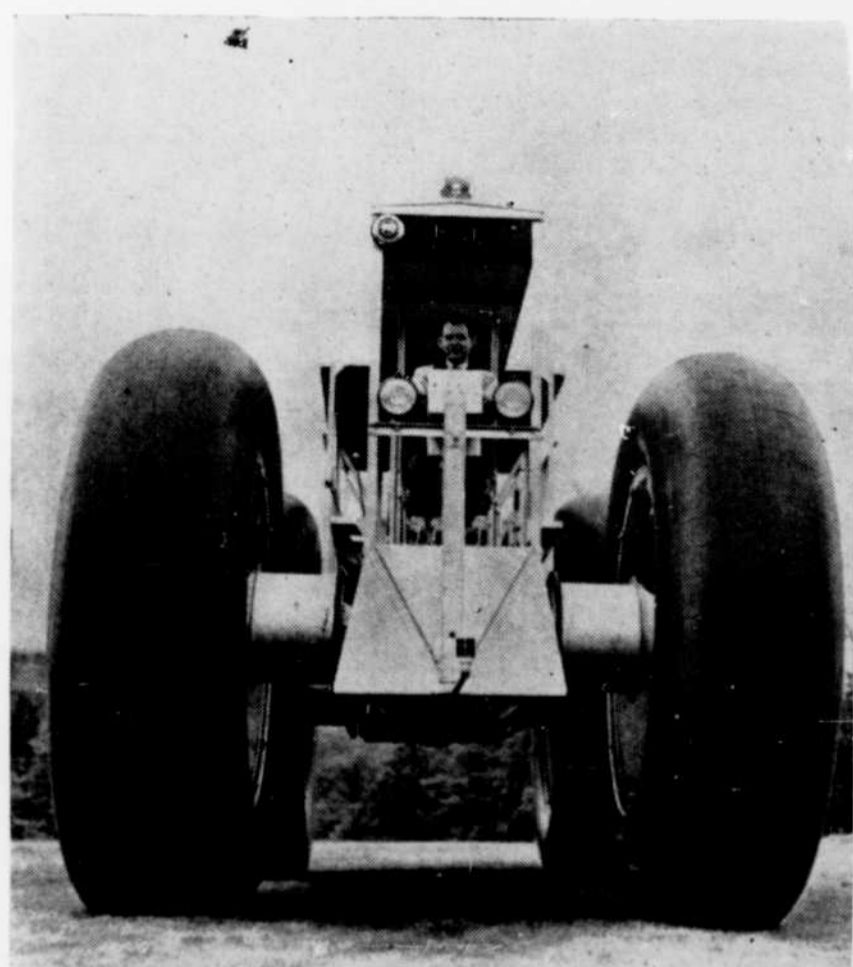
Ils ne voulaient pas faire mentir la réputation de bravoure dont jouissait leur vaisseau.



Le lieutenant Jean Desrochers, R. C. N. V. R., d'Ottawa et Montréal, était commandant en second de la corvette "ARVIDA" quand elle fut désarmée. Le lieutenant Desrochers, qui fait partie de la Marine depuis 1941, était auparavant en service à bord de la corvette "WETASKIWIN".

(Photo de la Marine Royale Canadienne.)

UN VÉHICULE MONSTRE



Les pneus de ce "bogheï" amphibie employé dans les mines pétrolières de l'Amérique Centrale et du sud des Etats-Unis ont une hauteur actuelle de 10 pieds et une largeur de 21 pouces. Les pneus sont réunis par des cylindres creux, hermétiques et en aluminium, qui servent de roues et donnent au bogheï un pouvoir flottant qui permet au véhicule de naviguer sur les rivières et lacs de toutes profondeurs. Le bogheï est tout aussi pratique sur la terre ferme et dans les marais boueux et il peut atteindre une vitesse de quatre milles par heure dans l'eau et plus de 20 milles à l'heure sur la terre ferme.



Le lieutenant D.-W. Storey, R. C. N. V. R., de Moncton, N.-B. est le dernier des capitaines de l'"ARVIDA". C'est lui qui la conduisit à son dernier repos.

Publié par l'Aluminum Company of Canada, Ltd., Arvida, Qué.

Imprimé par l'Imprimerie du Saguenay, Limitée, Chicoutimi.



Plus gros contrat d'aluminium au monde terminé à nos usines

Chacun de nous devrait être fier de sa contribution au maintien de la production.

On se souviendra que des hauts fonctionnaires d'Ottawa aussi bien que de Washington, ceux qui sont à même d'apprécier ce qui a été accompli, n'ont eu que des louanges à l'endroit de notre effort de guerre et à ce sujet, un personnage haut placé à Washington déclarait devant le Sénat que "l'Aluminum Company of Canada, Ltd., non seulement remplissait ses promesses mais les dépassait toujours un peu." Nous en avons donné un nouvel exemple en terminant à la fin du mois dernier l'exécution de ce qui a probablement été le plus gros contrat d'aluminium en lingots jamais entrepris par aucune des 28 compagnies au monde productrices de ce métal.

Le fait que la Compagnie a maintenant remboursé chaque dollar emprunté du gouvernement des Etats-Unis est également digne de mention. Le montant emprunté, ajouté à certains fonds de la Compagnie, était nécessaire au développement formidable des facilités de production d'aluminium, particulièrement dans notre ville; malheureusement, cette transaction a créé une certaine confusion dans les esprits au sujet des fonds qui ont servi à la construction de Shipshaw. Il est bon d'insister sur le fait que pas un sou de l'argent emprunté du gouvernement Américain, ni d'aucun autre gouvernement, n'est entré dans la construction de Shipshaw. Comme question de fait, Shipshaw a été payé à même les fonds de la Compagnie, comprenant entre autres \$15,000,000 provenant de la vente de stock privilégié d'Alcan et de \$40,000,000 d'obligations (première hypothèque) d'Alcan. Ces dettes considérables encourues par la Compagnie devront être remboursées pendant de longues années à venir.

Aussi étrange que cela puisse paraître et en dépit de critiques portées par quelques individus contre la Compagnie, le formidable développement des usines pour la guerre a coûté à ses actionnaires des millions de dollars en bénéfices. Plusieurs individus et compagnies au Canada auront droit, dans un avenir pas tellement éloigné, au remboursement de la portion d'épargne de leurs impôts, mais il n'en sera pas ainsi pour Alcan, qui est peut-être la seule grande compagnie au Canada n'ayant pas droit au remboursement d'une partie de sa taxe d'impôt sur le revenu. En d'autres termes, les bénéfices d'Alcan n'ont jamais été assez forts pour être portés dans la catégorie de la taxe sur l'exédent des bénéfices.

Maintenant que la tâche de fournir de l'aluminium aux Nations Unies est terminée, chaque employé d'Alcan, quelle que soit sa position, doit faire face au problème également important de maintenir en opération ces usines agrandies et d'assurer ainsi du travail pour lui-même et pour les vétérans qui ont su si bien employer notre métal sur les rives étrangères. Sachons travailler dans notre intérêt tout en attendant le jour où des quantités d'aluminium aussi grandes seront exportées à l'étranger, mais cette fois en mission de paix et de reconstruction et afin de subvenir aux besoins de l'humanité.

Largest Aluminum Contract in the World Completed at Our Plants

Each one of us should be proud of our share in maintaining production.

It will be recalled that at both Ottawa and Washington public officials who are in a position to judge what has been done have commended our company for its war effort and in this connection one of the leading officials at Washington stated before the senate that "the Aluminum Company of Canada, Ltd., always did a little better than it promised". We gave another example of this by completing at the end of last month what is probably the largest aluminum contract ever undertaken by any of the 28 aluminum-producing companies in the world.

It is also noteworthy to remark that the Company has now repaid every dollar it borrowed from the United States government. The borrowed funds together with Company funds were needed for the amazing expansion of the aluminum-producing facilities especially in our city; unfortunately this transaction has created a certain amount of confusion about the funds laid out for the construction of Shipshaw. It is appropriate to stress the fact that not one cent of the funds borrowed from the American government nor any other government was used to build Shipshaw. The true facts are that Shipshaw was paid for with the Company's money including the sale of \$15,000,000 of Alcan's preferred stock and \$40,000,000 of Alcan's first mortgage bonds. These tremendous debts assumed by the Company will have to be repaid over the long years to come.

L'OPINION DES AUTRES

L'INFORMATION—Dans quelle proportion l'impôt sera-t-il réduit? Nul ne le sait. Certains envisagent la possibilité d'une baisse générale de 25 pour cent et prévoient aussi la suppression de la taxe de 25 p. c. sur la bijouterie.

La baisse des impôts

Il y a une chose dont on peut être certain, cependant, c'est que l'ère des lourds impôts n'est pas finie. Il ne faut pas oublier que le Canada a encore de sérieuses tâches à accomplir dont les principales consistent en sa participation à la guerre contre le Japon, en le rétablissement civil des membres de ses forces armées et en la restauration de son économie.

L'accomplissement de ces diverses tâches nécessitera de fortes dépenses et, par ricochet, des taxes élevées et d'emprunts considérables. Toute réduction de l'impôt sur le revenu serait, cela se conçoit, grandement appréciée par le simple individu et aussi par l'industrie qu'il faut encourager et stimuler par tous les moyens possibles.

Le gouvernement verra, sans aucun doute, à adopter comme principe fondamental, dans la révision des impôts, que le système de taxation ne doit pas entraver l'expansion de l'industrie canadienne.

LE PROGRES DU SAGUENAY

Aux portes d'Arvida et de Kénogami, deux agglomérations étaient depuis longtemps déjà privées des services essentiels d'eau et d'égoût. Cette situation va enfin cesser. A Kénogami les travaux sont en marche. Dans la paroisse de Chicoutimi on demande présentement des soumissions.

Il nous est agréable de signaler la collaboration obtenue de la compagnie Price par la ville de Kénogami, cette compagnie ayant souscrit \$100,000, et ayant consenti d'autres concessions importantes. Dans la paroisse de Chicoutimi, grâce à l'intervention efficace de l'hon. M. Talbot et du gouvernement provincial, l'Aluminum Company contribuera aux travaux pour une somme pouvant aller jusqu'à \$30,000. Bien que le village de Saint-Jean-Eudes ne soit pas dans les limites de la ville d'Arvida, la Compagnie accorde son concours parce que la paroisse de Chicoutimi ne pouvait seule procurer les services publics à tout un village qui s'est développé à la faveur des travaux de guerre à Arvida.

Strange as it may seem and despite the criticisms that have been directed at the Company by some individuals, the huge wartime plant expansions actually cost the shareholders of the Company millions of dollars in profits. Many individuals and companies in Canada have a savings portion of income tax repayable in the not too distant future but such will not be the case for Alcan, which is perhaps the only large company in Canada that has no refundable income tax payable to it. In other words, Alcan's profits were never sufficiently large to reach the so-called "excess tax" bracket.

Now that the task of supplying aluminum to the United Nations has been fulfilled, each and every employee of Alcan, regardless of his position with the Company, is faced with the equally important problem of keeping the expanded plants busy and providing employment for ourselves and for our veterans who made such good use of our metal on foreign shores. Let us apply ourselves in our own self-interest and look forward to the day when equally great quantities of our aluminum will be shipped to foreign shores on the peaceful mission of rehabilitation and serving the needs of all mankind.

L'EVENEMENT-JOURNAL. — Après le centre civique, la salle de concert, la bibliothèque publique, les parcs et terrains de jeu, les hôpitaux et les édifices qui seront érigés à la mémoire de nos héros et de nos combattants de la guerre, nous aurons la forêt commémorative. Quel monument plus vivant, d'une utilité pratique et durable! Sachons gré à M. A.-R. Gobeil, de l'Association Forestière de Québec, d'en avoir émis l'idée à une heure très opportune. La forêt représente la portion la plus précieuse de notre patrimoine national; elle est devenue une source incontestable de richesse et l'un de nos actifs les plus solides. Comme elle est exposée à des ennemis redoutables, il importe de la sauvegarder en l'entourant d'un culte profond qui puisse assurer sa pérennité; la "forêt commémorative" en sera l'une de ses manifestations la plus originale. Quant à son site et son étendue, les projets peuvent se multiplier en s'adaptant aux désirs des promoteurs qu'ils soient la municipalité, un corps public, un club social, une société, une école ou une famille. Son établissement comporte peu de déboursés et son entretien demande peu de frais; elle peut s'étendre à volonté, d'une année à une autre, et devenir un endroit attrayant où se reposer, où se récréer, où s'instruire. La fête traditionnelle des arbres peut s'y dérouler chaque année et développer une mentalité nouvelle dans l'esprit de la population.

Une victoire permanente

Après le centre civique, la salle de concert, la bibliothèque publique, les parcs et terrains de jeu, les hôpitaux et les édifices qui seront érigés à la mémoire de nos héros et de nos combattants de la guerre, nous aurons la forêt commémorative. Quel monument plus vivant, d'une utilité pratique et durable! Sachons gré à M. A.-R. Gobeil, de l'Association Forestière de Québec, d'en avoir émis l'idée à une heure très opportune. La forêt représente la portion la plus précieuse de notre patrimoine national; elle est devenue une source incontestable de richesse et l'un de nos actifs les plus solides. Comme elle est exposée à des ennemis redoutables, il importe de la sauvegarder en l'entourant d'un culte profond qui puisse assurer sa pérennité; la "forêt commémorative" en sera l'une de ses manifestations la plus originale. Quant à son site et son étendue, les projets peuvent se multiplier en s'adaptant aux désirs des promoteurs qu'ils soient la municipalité, un corps public, un club social, une société, une école ou une famille. Son établissement comporte peu de déboursés et son entretien demande peu de frais; elle peut s'étendre à volonté, d'une année à une autre, et devenir un endroit attrayant où se reposer, où se récréer, où s'instruire. La fête traditionnelle des arbres peut s'y dérouler chaque année et développer une mentalité nouvelle dans l'esprit de la population.

M. R.-E. Powell de passage à Arvida

M. R.-E. Powell, président de l'Aluminum Company of Canada, Ltd., a passé quelques jours dans la région au début de la semaine.

Lundi dernier, M. W.-L. Bott, de la Commission de production de guerre, M. Simon Strauss, R. F.C., M. Harvey Gunderson, R.F.C., et M. George Taft, de Washington, D.C., ainsi que M. George Archer, de la *British Raw Material Mission*, et M. Lewis Clark, d'Ottawa, arrivèrent dans la journée de lundi à Arvida dans le but de visiter les sites intéressants du Royaume du Saguenay. Ils firent le voyage de Washington par avion, via Ottawa, et débarquèrent à l'aéroport de Bagotville.

M. R.-E. Powell rencontra les personnages ci-dessus au Saguenay Inn où ils s'étaient retirés. Au cours de la journée de mercredi, M. Powell quitta Arvida, de même que les autres.

AU SERVICE DE LA SCIENCE



Tel que bien du monde le sait, l'aluminium est le métal le plus commun dans la nature. Il y a plus d'aluminium que de fer dans la croûte terrestre. Mais l'aluminium pur n'est pas découvert naturellement. Notre métal spécial doit être produit de minerais où l'aluminium est combiné avec l'oxygène. L'un de ces minerais est de la commune glaise, mais il ne peut être employé parce qu'il est trop coûteux d'en extraire l'aluminium. Le bauxite est le minéral d'aluminium communément employé.

Cependant l'oxyde d'aluminium existe dans plusieurs autres substances. La forme naturelle la plus coûteuse de l'oxyde d'aluminium est le rubis. Les meilleures mines de rubis du monde sont en Birmanie. Il y a quelques années les Japonais ont envahi ce territoire et se sont emparés de cette mine de rubis. Depuis quelques semaines les Anglais en ont chassé les Japonais et la grande mine de rubis est maintenant aux mains des Alliés.

Incidemment les scientifiques sont capables de produire des rubis synthétiques qui sont supérieurs aux rubis naturels. Mais les bijoutiers et les dames qui portent des bijoux ne les aiment pas — ils sont trop parfaits.

TRIBUNE LIBRE

Arvida le 9 juillet 1945.

M. Aimé Gagné,
à s Service de l'Information,
Arvida, P. Q.

Monsieur,

Permettez-moi de féliciter hautement notre excellent ami Fernand Dallaire pour son intéressant article sur la cité d'Arvida, paru dans le *Lingot* du 7 courant. M. Dallaire se révèle un véritable observateur, et un enthousiaste des beautés de notre ville.

Les arbres, qui sont la parure par excellence de nos rues, reçoivent-ils toujours les soins qu'ils requièrent? Combien d'enfants semblent prendre plaisir à les détériorer voire même les détruire? Comme excellent moyen de préservation pourquoi chaque locataire ne planterait-il pas un tuteur auprès de chaque jeune arbre pour le préserver et lui aider à devenir un bel ornement?

Merci pour cet espace dans votre journal et me souscrivez,

Votre dévoué,
A.-C. DEMERS.

143, rue Crescent,
Arvida, P. Q.

Scènes diverses prises lors de la fête de la Confédération





Cécile, veux-tu nous dire ce qu'il y a de si intéressant à Alma pour que tu y passes tant de week-end?

Notre compagne A. B. est toute joyeuse depuis quelque temps. Est-ce que le retour de son petit ami en serait pour quelque chose?

Nous espérons que notre amie A. V. n'aura pas trop de trouble à faire un choix parmi son "quatuor". Nous croyons toutefois que l'armée remportera!

Marguerite et Lucienne Girard sont de retour de l'île d'Orléans, où elles ont été passer leurs vacances. Elles nous sont revenues enchantées de leur voyage.

DEPT. ÉLECTRIQUE

Léopold Bussières

Arvida est-elle dotée d'un inspecteur de rues? Le dimanche 1er juillet vers 10 heures du matin, M. Emile Lamirande se baladait rue Deville avec toutes les apparences d'un fonctionnaire municipal.

M. Marcel Giguère, commis est de retour de ses vacances. Nous ne savons pas combien de jours il a été parti, mais peu importe, c'était pour le baseball.

M. Paul Morrier, est en vacances. Toutes les assemblées sont donc annulées jusqu'à son retour. Quel homme indispensable! Le théâtre va sûrement en souffrir.

M. Lionel Paquet est revenu de Sayabec où il a passé une bonne partie de ses vacances. L'air du St-Laurent lui a donné une nouvelle force. Il est maintenant dans l'obligation de regarder pardessus ses lunettes.

Julien Brassard est allé faire une tournée à Shipshaw. Depuis ce temps-là, il est dans la lune. Réve-t-il d'une nouvelle façon d'ériger une maison. Tous ses copains l'aident en l'éveillant lorsque son contremaître est en vue.

CITÉ D'ARVIDA

F. Dallaire

M. R.-A. Lemieux, ingénieur-gérant de la cité d'Arvida et M. J.-A. Fréchette, secrétaire-trésorier de la même ville sont de retour de Montréal où ils ont passé quelques jours dans l'intérêt de notre ville.

Citoyens d'Arvida soyons fiers à juste titre de notre cité. N'allons pas par négligence endommager nos arbres, piétiner les gazons et semer aux quatre vents papiers, journaux, paquets de cigarettes. Coopérons plutôt à son embellissement en ramassant tout ce qui est de nature à jeter du discrédit sur notre ville. De cette façon nous aurons donné la plus belle leçon de civisme qui soit. N'oublions pas que si chacun balayait devant de sa porte bientôt toute la rue serait propre.

Votre correspondant, préposé au magasin municipal de la cité d'Arvida, jubile cette semaine et c'est à bon droit, puisque l'on vient de décider la construction d'un magasin municipal des plus modernes, d'un garage magnifique et de tous les bâtiments nécessaires à une cité de l'importance de la nôtre.

L'humble entrepôt municipal, qui est situé dans un recoin discret de la cour du "Planing Mill", a une histoire. Il serait intéressant de la faire connaître. Ce que nous avons l'intention de faire bientôt.

L'immense développement d'Arvida a nécessité cette construc-

tion. Les autorités l'ont compris et c'est de bon gré qu'ils en ont tracé les grandes lignes.

On aura tout vu en cette guerre. Le rationnement a fait faire à quelques-uns des prodiges d'économie, notamment dans la culture des jardins potagers. Je ne citerai qu'un exemple à l'appui de mes avancés. Le sergent Edmond-Louis Tremblay, que la nature a gratifié de fameux talents d'horticulteur, se fait fort de donner, à qui voudra se plier à ses exigences, des leçons d'économie. Chaque pouce de terrain chez lui est utilisé. Ne pouvant enlever la rue aux automobilistes, il a décidé par contre que le jardin doit être minutieusement employé pour ne rien perdre. Si le dessus des rangs produit, le fond des rangs n'a pas le droit de rester inculte. Ainsi il a décidé de semer les patates dans le "metro", et les fèves, le blé-d'Inde, etc., dans le "subway", ou vice-versa. Vraiment le sergent Tremblay nous sert des prodiges d'économie et à peu de frais. Il ne s'agit que d'aller se renseigner sur place.

BUREAU de la PAYE

Noël Paquin

Les choses vont de plus en plus mal. Voilà que Joachim a fait du sabotage au "staff house" pendant mon absence.

Maintenant que Jos. H. s'est trouvé une assistante, il pourra commencer à dormir pendant ses heures de travail.

Si vous avez vu les yeux jaloux des amateurs de pêche, j'ai vu, j'ai vu, quand un pêcheur canadien est venu nous montrer une belle truite de 7 livres qu'il avait eu la chance de prendre au Lac du Brochet. Il fallait surtout regarder les yeux de Georges-Henri... Le poisson en a fremit...

Elie G. est revenu de son voyage à Québec. Il a contracté lui — aussi la maladie de Joachim L. et de Pierre B.

Mademoiselle Lili T. fait de belles randonnées avec le Club Cyclo-Sécurité. Par fantaisie, elle préfère revenir en automobile. Le trajet se fait tout de même et d'une façon plus intéressante.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à Mlle Thérèse Tremblay qui est de nouveau parmi nous pour la saison estivale. C'est toujours plaisir de voir un sourire auquel on commençait à s'ennuyer.

Le papier de rebut aussi nécessaire que des armes

"Les stocks de papier de rebut dans les moulins à papier du Canada diminuent de façon alarmante et la demande de papier et de carton d'emballage est plus urgente que jamais", déclare le Directeur national de la Récupération à Ottawa. "La guerre est terminée en Europe, il est vrai", ajoute-t-il, "mais il faut toujours ravitailler les membres de nos forces armées jusqu'à ce qu'ils reviennent au pays. Il faut aussi expédier de vastes quantités de matériaux de guerre à nos hommes et à nos alliés qui combattent au Pacifique. Nous envoyons également des ravitaillements et des vêtements aux pays libérés d'Europe et pourvoyons en même temps aux demandes du Royaume-Uni.

Voilà pourquoi les comités locaux de récupération devront travailler encore plus fort que dans le passé. Ils ont besoin de la coopération de chaque citoyen et de chaque ménagère, car le papier de rebut est actuellement le matériel de guerre le plus en demande.

NOS CONTREMAÎTRES

M. J.-B. Parent

M. J.-B. Parent est né le 17 juin 1896, à Luceville de Rimouski. Après avoir fréquenté l'école jusqu'à l'âge de 16 ans, il entra comme apprenti dans une fromagerie. Deux ans plus tard, il était nommé chef de la fabrique, et pendant cinq années il occupa ce poste. Délaissant cette position, il entra au service d'une compagnie de chemin de fer à titre de cantonnier. Pendant sept ans, il vé-



cut ainsi au grand air faisant un travail qui lui plaisait grandement, nous dit-il.

En 1925, Arvida naissante avait besoin de bons charpentiers-menuisiers. M. Parent en ayant entendu parler plia bagage pour venir s'installer dans la région. Après avoir travaillé à la construction des différents bâtiments de l'usine, il entra dans une ligne de cuves à titre de cuviste. A cette époque là, les lignes n'étaient pas très nombreuses et les cuvistes étaient rares. Soulignons en passant que M. Parent fut un des premiers cuvistes de la ligne 21. Il nous rappelle que les cuves de ce temps là étaient bien différentes de celles d'aujourd'hui. L'alimentation ne se faisait pas automatiquement. Il fallait mettre l'alumine dans les cuves avec des soucoupes. Il mentionne également que les difficultés étaient grandes quand il s'agissait de couler le métal. De cuviste, M. Parent a passé successivement par toutes les phases qui mènent au succès: aide-cuviste, chef cuviste, contremaître de ligne, contremaître général. Il a atteint ce dernier poste en 1941. M. Parent s'est fait remarquer de ses supérieurs par son amour du travail, son tact et son énergie. Il demeura à Arvida depuis 1927.

En 1926, à Luceville, il épousa Mlle Marie Dubé, qui était institutrice dans ce patelin. De cette union, sept enfants sont nés, dont six vivent encore: deux garçons et quatre filles. Quatre de ses en-

fants ont déjà fondé un foyer: deux garçons et deux filles. Déjà grand-père, il a le plaisir de compter sept petits-enfants.

Sportsman, M. Parent excelle surtout au curling. Membre de plusieurs associations, notamment des Chevaliers de Colomb, quatrième degré, il est commissaire du comité de crédit de la Caisse Populaire. Ancien président de la "Sociale", coopérative de consommation, vice-président de la Ligue du Sacré-Coeur, ancien Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb, M. Parent a deux de ses frères qui sont à l'emploi de la Compagnie: Adéodat, chef cuviste à la ligne 51, et Antoine, assistant chef cuviste à la ligne 21.

Nommée à la tête de la librairie

Mlle H.-E. Termuende a été désignée pour prendre la direction de la librairie en remplacement de Mlle E.-J. Elson qui démissionna, apprenons-nous de M. G.-M. Mason.

En outre d'être responsable de l'organisation et du bon fonctionnement de la librairie, Mlle Termuende verra à la classification des dossiers pour la section d'Arvida du *General Technical Department*, ainsi que de ceux du département du contrôle technique des usines d'Arvida.

330,342 HEURES DE TRAVAIL SANS ACCIDENT

Dans la section "A" du concours de sécurité inter-usine, le nom de l'usine des Electrodes apparaît en tête de la liste avec aucun accident pour le mois de mai dernier, et cela pour 330,342 heures de travail. Les employés de cette section des usines d'Arvida travaillent dans les mêmes conditions que leurs compagnons. S'ils réussissent à obtenir de tels résultats, c'est qu'ils ont sans cesse présente à l'esprit l'idée de sécurité qui doit guider tout employé anxieux de faire son travail avec le meilleur résultat, pour lui-même, pour sa famille et pour son employeur.

UNE CHORALE VISITE NOTRE VILLE ET SES BEAUX SITES

La chorale Saint-Clément, de Viauville, a visité la Plage de Shipshaw et le Centre de Récréation, le 2 courant. Au nombre des visiteurs se trouvaient le curé de cette paroisse, M. l'abbé Léon Verchelden, M. René Rochon, maître de chapelle, MM. Elzéar Bernier, J.-B. Berthiaume et M. Mayard, respectivement président, secrétaire et trésorier de cette chorale.

Nouvelles de l'Isle-Maligne (Par Elette Delisle)

MORT TRAGIQUE

Monsieur Eugène Fortin, 59 ans, mari, d'Hébertville-Station, qui était à l'emploi de la Compagnie Electrique du Saguenay, a perdu la vie dans des circonstances tragiques, vendredi soir dernier à l'Isle Maligne.

D'après les témoignages entendus à l'enquête du coroner L.-N. Michaud, la victime et les autres travailleurs de l'équipe étaient à compléter les préparatifs pour changer un transformateur dans un poteau, en face de la station de feu de l'hôtel de ville. Ce poteau soutient en plus des fils secondaires, la ligne de transmission conduisant à St-Coeur-de-Marie, qui porte une charge de 26,000 volts.

Toujours d'après les témoignages, la victime aurait monté dans le poteau où son corps vient en contact avec la ligne de 26,000 volts produisant un arc retentissant. Elle fut brûlée vive sous les yeux horrifiés de ses compagnons de travail et de plusieurs personnes qui se trouvaient près de l'endroit, impuissants à lui venir en aide. La mort fut instantanée.

M. l'abbé Fredeau Duchesne, curé, mandé en toute hâte, administra les derniers sacrements sous condition.

Les principaux témoins à l'enquête furent le docteur Auger, d'Alma, et MM. Lucien Boucher et Jos. Coutier, compagnons de travail de la victime. Le jury rendit un verdict de mort accidentelle.

Voici une liste de ceux et celles qui viennent de recevoir de l'Instruction Publique, leurs certificats d'études de 9ième année et de 7ième année.

9ième année: Aline Demers, Françoise Tremblay, Rita Bergeron, Roger Côté, Jacqueline Delisle, Gérard Cyr, Thérèse Cossette, Paula Brassard, Marguerite Larouche, Genèse Lachance, Rosanne Laforest et Roger Lapointe.

7ième année: Gaétan Boulanger, Jacques Belley, Jean-Yves Bélanger, Romuald Roy et Robert Delisle.

Félicitations à ces élèves ainsi qu'à leur dévoué professeur, M. D.-M. Caron, de l'Isle Maligne.

MM. Léon Juneau et Arthur Blackburn ont été élus par acclamation, commissaires des Ecoles Catholiques de l'Isle Maligne, remplaçant MM. R.-A. Blanchard et Jos. Fortin sortant de charge.

PELERINAGE

Samedi le 7 juillet, un groupe d'enfants de Marie et quelques

(SUITE À LA PAGE 5)

OMER...LE RESPONSABLE D'ACCIDENTS!



—Tiens, tiens! un savon. Je sais que les humains s'en servent pour le bain; mais je puis lui trouver un autre usage!



—Quand une personne sort du bain — et ne regarde pas où elle va — Je glisse le savon sous son pied humide.



—Et la voici à terre — oh, je préfère ne pas regarder! Peut-être que la prochaine fois, vous n'oublierez pas d'enlever la savon, mademoiselle.

SPORTS

Joutes de la semaine

BASEBALL

Demain 15 juillet
Chevalliers de Colomb
vs
Michaud-Perron
Chicoutimi
Coca-Cola
vs
Chicoutimi

Mercredi, 18 juillet
Jonquière
Michaud-Perron
vs
Kénogami

Vendredi, 20 juillet
Jonquière
Chicoutimi
vs
Coca-Cola

BALLE-MOLLE

Lundi, 16 juillet
Centre de Récréation
Dépt Electricque
vs
Usine de Minerai No 1
Parc Moritz
Personnel
vs
Aluminium

Mercredi, 18 juillet
vs
Usine de Minerai No 2
Centre de Récréation
Bureau Principal
Parc Moritz
Dépt de la Mécanique
vs
Soudeurs

Vendredi, 20 juillet
Centre de Récréation
Usine de minerai No 2
vs
Aluminium
Parc Moritz
Personnel
vs
Dépt Electricque

LES MOYENS DE TRANSPORT SONT BONS POUR SHIPSHAW

Le service d'autobus, qui relie la Plage de Shishaw à la Cité d'Arvida, fonctionne à la satisfaction de tous les habitués de la page. Par exemple, dernièrement, de nombreux baigneurs ont été surpris par la pluie à la plage. C'était un dimanche. Un inspecteur de cette compagnie de transport se tenait sur les lieux. La pluie avait à peine commencé à tomber que les autobus commencent à se succéder par intervalles de huit à dix minutes, l'inspecteur dirigeant le va-et-vient des passagers. Grâce à cette diligence les baigneurs purent regagner leur domicile assez rapidement.

Les salles de quilles et de billard fermées

Les salles de jeux de quilles et de billard du Centre de Récréation n'ouvriront leur porte qu'après sept heures du soir durant juillet et août. Cette décision a été prise parce que très peu de membres s'adonnent à ces jeux pendant les jours chauds.

TRIBUNE LIBRE

CYCLO SECURITE DU SAGUENAY

Arvida, Qué.

9 juillet, 1945.

M. le Rédacteur,
Le Lingot du Saguenay,
Arvida, Qué.

Auriez-vous l'obligeance de faire paraître ce qui suit dans votre prochaine édition du Lingot du Saguenay.

Les membres du Cyclo Sécurité du Saguenay ainsi que leurs nombreux amis sont priés de prendre note que seuls les membres du Comité sont autorisés à vendre quoi que ce soit au nom du Club.

Vous remerciant donc à l'avance, nous demeurons,

Le Cyclo Sécurité du Saguenay,
par: J.-C. Morrissette, secrétaire.

La plage de Shishaw est pour les membres de l'A. A. A.

La plage de Shishaw, qui est administrée par un sous-comité de l'Association Athlétique d'Arvida, n'est pas une plage publique. Seuls les membres du groupe mentionné y sont admis gratuitement.

Les citoyens d'Arvida peuvent coopérer avec le comité, qui est sous la présidence de M. J. Hughes, en se procurant leur carte de membre de l'A.A.A. Ces cartes sont en vente depuis le premier janvier au guichet des renseignements, situé dans le hall d'entrée du Centre de Récréation.

Les membres de l'A.A.A. peuvent se faire accompagner d'un invité. Celui-ci toutefois devra déboursier la somme de \$0.10 comme prix d'admission. Le mot "invité" s'applique à toute personne demeurant hors de la région.

Le comité a pris toutes les précautions nécessaires pour obstruer l'entrée du canal. Une formidable barrière a été érigée. Cela pour la protection des membres. Certains baigneurs ont eu l'imprévoyance d'aller nager aux environs de cette barrière. A l'avenir ceux qui seront pris à commettre un tel acte d'imprudence seront sévèrement punis.

Le tremplin a été érigé pour les bons nageurs seulement. Ceux qui ne nagent pas très bien sont priés de ne point s'y rendre. Une certaine partie de la plage délimitée par des barrières est réservée exclusivement pour les enfants. On presse les parents d'en prendre note.

Les jeunes enfants qui ne seront pas accompagnés de leurs parents ou d'une personne responsable ne seront pas admis sur la plage. Le comité a une équipe qui voit à la sûreté et la protection de ceux qui se servent de la plage mais il ne peut pas prendre la responsabilité de surveiller les enfants qui doivent être sous le contrôle des parents

UN PRÉSIDENT POPULAIRE



M. Reg Snow, président du comité qui organisa les célébrations des fêtes de la Confédération et de la Saint-Jean-Baptiste, est ici photographié au milieu d'un groupe d'enfants qui prit part à la fête du 1er juillet.

La balle-molle à Kénogami

La commission sportive de Kénogami, qui a organisé cette année une ligue de balle-molle dans notre ville, se réjouit aujourd'hui du succès de son oeuvre. En effet de nombreux sportifs ont l'occasion de participer à une belle saison sportive et la population est pleinement satisfaite du sport qu'on leur offre. Les officiers de la ligue, qui ont travaillé ardemment à la réalisation de leur tâche, suivant avec intérêt toutes les activités des équipes.

Lundi soir, le 9 juillet, à la fin de la rencontre qui mettait au prise le High School et La Gardienne, eut lieu le tirage organisé par la commission sportive. Le billet vainqueur fut tiré par M. l'abbé Antoine Grenier et c'est Mme Jean-Joseph Fortin, de Kénogami, qui gagna le bon de la victoire de \$50.00.

Voici maintenant les parties régulières qui seront jouées durant le mois de juillet:

- 16. — Lacordaire vs Price Bros.
- 18. — Chevalliers vs Bergeron
- 20. — H. School vs La Gardienne
- 23. — Lacordaire vs Chevalliers
- 25. — Bergeron vs La Gardienne
- 27. — Price Bros. vs High School
- 30. — La Gardienne vs Chevalliers

LA NATATION MISE À LA PORTÉE DES JEUNES

M. Marcel Thériault, expert nageur, sauveteur attitré à la Plage Shishaw, donnera gratuitement à tous les enfants qui se rendront à cet endroit tous les mercredis, dans la matinée, de 10 h. 30 à 11 h. 30, des leçons de nage. Il enseignera également aux jeunes à faire des plongeurs.

La natation est un sport agréable, utile à la santé. Les jeunes ont là une occasion unique de l'apprendre sans qu'ils leur en coûtent. Ces cours sont sous le patronage de l'Association Athlétique d'Arvida.

NOUVELLES DE... (SUITE DE LA PAGE 4)

autres personnes de l'Isle Maligne se rendirent en pèlerinage au sanctuaire du Lac-Boucheite. Leur aumônier, M. l'abbé Fredeau Duchesne, curé, les accompagnait. Les Dames de Ste-Anne du même endroit y allèrent en fin de juin.

VA-ET-VIENT

M. H-P. Duston, de retour de Mackenzie, Guyanne Anglaise, était de passage à l'Isle Maligne en fin de semaine, l'invité de M. et Mme Omer Bernier. M. Duston passera les prochains mois avec une expédition topographique dans le nord du Québec.

MM. et Mmes R.-M. Van et Josephat Gagnon, d'Arvida, étaient de passage à l'Isle Maligne en fin de semaine, à l'occasion de la soirée du "Cub Etiennish".

Mlle Mary Rehel, sa soeur Mme Lauretta Lemieux, et son petit neveu, Alphonse Lemieux, sont partis en vacances pour la Gaspésie, au début de la semaine dernière.

Mlles Gracia et Pauline Bélanger, de Notre-Dame-de-la-Doré, visitaient M. et Mme Patrick Bélanger, ces jours-ci.

M. Arthur Dion, du C.A.R.C., est revenu d'outre-mer. Il est actuellement en visite dans sa famille.

POSITION DES ÉQUIPES

Ci-dessous la position des équipes de la Ligue de balle-molle inter-départementale, des usines d'Arvida (6 juillet 1945).

CLUB	P.J.	P.G.	P.P.
Ore Plant No 2	6	5	1
Personnel	6	4	2
Aluminium	7	4	3
Electrical	6	3	3
Main Office	6	3	3
Mechanical	7	3	4
Welders	7	2	5
Ore Plant No 1	7	2	5



LA LUTTE
Centre de Récréation
Mercredi, 18 juillet 1945
PRELIMINAIRES
R. Côté, 128 lbs, d'Arvida
vs
Bob Desgagné, 125 lbs, Jonquière
20 minutes ou une chute
Jack Larue, 148 lbs, Jonquière
vs
Ovia Gagné, 149 lbs, Chicoutimi
30 minutes ou une chute
SEMI-FINALE
Robert Beaumont, 144 lbs, Arvida
vs
V. Bouchard, 147 lbs, Arvida
2 dans 3 limitée à 60 minutes
FINALE
Jerry Therriault, 160 lbs, Montréal
vs
Jack Brassard, 157 lbs, Arvida
2 dans 3 limitée à 90 minutes

Les distractions causent des accidents

Nombre de choses sont souvent la cause d'un accident. Par exemple le type distrait qui jamais ne regarde devant lui en marchant avec une autre personne. Si celle-ci fait de même, il sera un jour dans une belle position. Tôt ou tard il en résultera un accident. Un journaliste humoristique américain a dit en voyant passer un homme en trombe qui regardait de tous côtés: "Voilà un homme qui cherche un endroit où mourir proprement." C'est un peu le résultat du siècle dit "de la vitesse", ou chacun va machinalement sans songer au voisin. Mais ayons tout au moins le bon sens de penser à nous-mêmes.

La vie finit souvent où l'imprudence entre en cause.

Sa fille a un certain talent pour la peinture. La mère la vante en montrant à un visiteur un certain coucher de soleil fort peu réussi.
—C'est un coucher de soleil en France.
—On voit bien que ce n'est pas la même chose que par ici, répond le visiteur.



FÉMINA

Départ de Mlle Yvole Couturier



Le samedi 30 juin, un groupe de compagnons et de compagnes de travail de Mlle Yvole Couturier, du bureau des Records et Statistiques se sont réunis pour lui présenter une magnifique coutellerie en argent et leurs meilleurs vœux de bonheur à l'occasion de son mariage à M. Georges Cormier, de Kénogami. Le mariage a été béni le 4 juillet, en l'église St-Laurent de Jonquières. Nous remarquons sur la photo ci-haut les généreux donateurs, qui sont: 1ère rangée, de gauche à droite: mesdemoiselles Suzanne Croteau, Hélène Ménard, Yvole Couturier, l'héroïne, Hélène Bouchard et Olive Paré. 2ème rangée, même ordre: Mesdemoiselles Rose-Alma Lapierre, Yvette Bergeron, Candide Truchon, Marguerite Aubé, Yvette Nantel et Laurence Demeule. 3ème rangée, même ordre: mesdemoiselles Jeanne-Mance Lalancette, Lucille Laberge, Fleurette Harvey, Adrienne Paré et Françoise Lavoie. On reconnaît messieurs Jean-Paul Tremblay, Edgar Labrecque, Patrick Larouche, Gaston Boudreault, Gérard Duval et Paul Cardinal.

PILLET

La Charité

Une vertu primordiale qui porte à faire ou à désirer le bien d'autrui, c'est la charité.

Fleur divine qui s'alimente à la lumière des doctrines essentielles, elle doit être cultivée, en vue de l'épanouissement complet. La préserver de toutes défaillances, tel doit être l'idéal de notre vie.

Les âmes qui savent être bonnes sont celles qui savent aimer... Savoir pardonner, c'est le propre de l'amour, qui n'est que la charité elle-même.

Chez la femme, la bonté est souvent une vertu innée. Elle peut quand même s'acquérir par la culture des autres vertus, comme la douceur, l'humilité, l'affabilité (le fruit le plus exquis), et l'oubli de soi.

Combien souvent devons-nous pratiquer la bonté charitable dans nos relations, soit au foyer, dans les oeuvres, dans les salons. Elle doit exercer dans les paroles, les attitudes, et dans les actes afin que la réputation du prochain (qui doit nous être aussi chère que la nôtre) ne soit jamais blessée ni altérée.

L'auteur de l'Imitation a dit, que ne rien s'attribuer et penser favorablement des autres est une grande sagesse et une grande perfection. Il est si naturel et facile de ressentir des blessures dans l'amour propre lorsqu'une indécence ou une méchanceté nous atteint dans le plus profond de l'être. C'est alors que la bonté doit surgir de notre âme endolorie et faire oeuvre de pardon.

Quelle récompense mériterions-nous d'aimer ceux qui nous aiment? Les païens n'en font-ils pas autant?

Quelqu'un a dit, "Rendre les hommes heureux, c'est les rendre bons." Pour qu'ils soient bons il faut les traiter avec humanité. Et ce sont les femmes qui font les peuples. Y pensons-nous?

GHISLAINE.

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

Mme A.-C. Demers élue régente du Cercle Provencher d'Arvida

Au cours d'une récente réunion du Cercle Provencher des Filles d'Isabelle, Mme A.-C. Demers a été élue régente de ce cercle.

Les autres officières élues pour l'année 1945-46 sont: Mme O. Flammant, ex-régente, Mme T. Grenon, vice-rég., Mme J.-Ed. Bouchard, manitrice, Mme Lindsay, gardienne, Mme T. Villeneuve, chancelière, Mlle Cécile Gauthier, secrétaire-financière, Mlle Johanna Mathieu, secrétaire-archiviste, Mlle Rachel Savard, rédactrice, Mme J. Gauthier, première syndic, Mme L. Bouchard, deuxième

syndic, Mlle Rachel Savard, troisième syndic, Mme E. Chouinard, garde intérieure, Mme L. Bolly, garde-extérieure, M. T. Jean et Mlle Lucie Gagné, guides, Mlle Cécile Gauthier, organiste.

Récemment, le cercle organisa une soirée récréative sous le patronage de M. l'abbé Antonio Provencher, curé de la paroisse St-Jacques, d'Arvida. Une comédie intitulée: "Le Château de la Mare-aux-Biches" a été appréciée par le public d'Arvida.

Une brillante mezzo-soprano de Québec, mademoiselle Thérèse Pelletier charma l'assistance par son interprétation de plusieurs chants. Elle était accompagnée par Mlle Cécile Gauthier.



SAINTE-THERÈSE

1er juin. — Joseph-Léon-Marcellin-Claude, enfant de M. et madame Germain Samson (Paula Parent). Parrain et marraine: M. et madame Léon Parent grands-parents de l'enfant.

3 juin. — John-Cragg, enfant de M. et madame Oswald Barry (Monica Cragg), de Saint-Jacques, d'Arvida. Parrain et marraine: M. Louis Conniffe et mademoiselle Mary Withers, tante de l'enfant. Ils ont été remplacés par M. Edwin Flaherty et mademoiselle Mary Flaherty.

3 juin. — Marie-Anne-Ginette-Nicole, enfant de M. et madame Emile Allen (Jeanne-d'Arc Giguère), de Saint-Jean-Eudes, de Chicoutimi. Parrain et marraine: M. et madame Aimé Maranda, oncle et tante de l'enfant. Ils ont été remplacés par M. et madame Léonce Bilodeau.

4 juin. — Joseph-Jacques-Denis, enfant de M. et madame Wilfrid Caron (Alexina Bernier). Parrain et marraine: M. Adrien Cloutier et mademoiselle Angéline Bernier, tante de l'enfant.

7 juin. — Marie-Michelle-Carolle, enfant de M. et madame Georges Lapierre (Marie-Alice Langevin). Parrain et marraine: M. et madame François-Xavier Langevin, grands-parents de l'enfant.

9 juin. — Jean-Daniel, enfant de M. et madame Charles-A. Chalifour (Yolanda Zari). Parrain et marraine: M. et madame Jean Tremblay.

10 juin. — Alfred-Rudolph-Maximilian, enfant de M. et madame Edgar Zuercher (Marguerite Gretchen). Parrain et marraine: M. Marc McKenna et mademoiselle Rita Zuercher. La marraine a été remplacée par madame Gertrude McKenna.

10 juin. — Marie-Gérardine-Lise, enfant de M. et madame Albéric Desbiens (Madeleine Tremblay). Parrain et marraine: M. et madame Dominique Tremblay, grands-parents de l'enfant.

11 juin. — Marie-Yvonne-Monique, enfant de M. et madame Jean-Baptiste Bellemare (Florence Levesque). Parrain et marraine: M. Lauréat Bergeron et mademoiselle Yvonne Levesque, tante de l'enfant. Le parrain a été remplacé par M. Gérard Levesque.

17 juin. — Joseph-Victor-Laétare-Michel, enfant de M. et madame Adjutor Pidneault (Marie-Blanche Gagné). Parrain et marraine: M. Yvan Pidneault et mademoiselle Céline Pidneault, frère et soeur de l'enfant.

23 juin. — Joseph-Roland-Marcel, enfant de M. et madame Ls-Philippe Belley (Valéda Guerin). Parrain et marraine: M. Roland Belley et mademoiselle Thérèse Belley, frère et soeur de l'enfant.

26 juin. — Joseph-Jean-Pierre-Léopold, enfant de M. et madame Edouard Gagnon (Lina Tremblay). Parrain et marraine: M. et madame Léopold Fortin, oncle et tante de l'enfant.

Carnet Mondain

M. et madame Roméo V. neuve, de Québec, étaient de passage à Arvida, la semaine dernière, les invités de M. et madame Gaston Villeneuve.

Mesdemoiselles Marie-Paule Lapointe et Françoise Gauthier, toutes deux de Chicoutimi, ont passé une fin de semaine à Rivière-du-Loup, dernièrement.

M. et madame Léopold Font ont passé a fin de semaine dernière à l'hôtel Clarendon, à Québec.

Mesdemoiselles V. Morin et S. Larivée, de Montréal, sont depuis une semaine les invitées de M. et madame Lionel Morin, de notre ville.

M. et madame Olivier Pelletier, et leurs fils, Ghislain, Zéphirin et Normand, ont quitté Arvida pour aller habiter Sainte-Anne-des-Monts. M. Pelletier travaillait à l'Usine des Electrodes.

Mademoiselle Fernande Tremblay, du département Electrique, a passé la fin de semaine dernière à l'hôtel Clarendon, à Québec.

Mademoiselle Candide Truchon, du Bureau de la Paye, est actuellement en vacances à Toronto pour dix jours.

Madame Marcellin Bradet, et ses fillettes, Paulette et Marcelle, d'Arvida, ainsi que mademoiselle Fernande Loiselle, du département de l'Information, de Kénogami, sont parties le 6 juillet pour Québec. De là elles se sont rendues à Gascons, comté de Bonaventure. Madame Bradet restera quelques mois chez ses parents, M. et madame John Morin, tandis que mademoiselle Loiselle passera ses quinze jours de vacances à cet endroit, l'invitée de M. et madame Omer Cyr.

M. et madame Emile Roy, d'Arvida, ont passé une semaine à Montmagny, chez les parents de M. Roy, lequel les revoyait pour la première fois depuis cinq ans.

Mademoiselle Stella Boulianne, du laboratoire du Fluorure, était de passage à Alma, la fin de semaine dernière, l'invitée de mademoiselle Marie-Ange Perron.

Le 16 juin dernier, a été célébré en l'église de Limoilou, Québec, le mariage de mademoiselle Thérèse Dumais, de Québec, avec M. Léonce Simard, de Chicoutimi.

Après avoir passé quinze jours de vacances avec sa soeur, madame Edouard Berthiaume, à Montréal et en Gaspésie, mademoiselle Gertrude Leclerc, du bureau des dessinateurs est revenue parmi les siens. Madame Berthiaume, accompagnée de sa fille, Claudette, en a profité pour venir passer un mois chez ses parents, M. et madame Herménégilde Leclerc, de notre ville.

MARIAGES

Le 4 juin dernier, en l'église Saint-Jacques, était célébré le mariage de M. Gaston Girard, fils de M. et madame Louis Girard, d'Arvida, avec mademoiselle Colette Dubois, fille de M. et madame Eugène Dubois, de la paroisse Saint-Jacques.

Le 6 juin, avait lieu, en l'église Saint-Jacques, le mariage de M. Honorius-François Thériault, fils de M. et madame Adémard Thériault, d'Arvida, avec mademoi-

selle Gertrude Croteau, fille de M. et madame Antonio Croteau, de cette même ville.

Le 11 juin dernier, a été béni, en l'église Saint-Jacques, le mariage de M. Charles-Henri Brassard, fils de feu Stanislas Brassard et de madame Brassard, d'Arvida, avec mademoiselle Lucille Richard, fille de M. et madame Ovide Richard, de la paroisse précitée.

Le 13 juin dernier, en l'église Saint-Jacques, était béni le mariage de M. Michel Levesque, fils de M. et madame Ernest Levesque, de Percé, comté de Gaspé, avec mademoiselle Blanche-Annette Bouchard, fille de M. et madame Dorilla Bouchard, d'Arvida.

Le 15 juin dernier, avait lieu, en l'église Sainte-Thérèse, le mariage de M. Ambrose-Stanley Macheil, fils de M. et madame Ambrose Macheil, de Sydney Mines, N.-S., avec mademoiselle Sarah-Ruth Scott, fille de M. et madame George Scott, de Kinsville, Ont.

Le 16 juin dernier, était béni, en l'église Sainte-Thérèse, le mariage de M. Joseph-François-Laurier Bélanger, fils de M. et madame Arthur Bélanger, d'Arvida, avec mademoiselle Aline Aubry, fille de M. et madame Henry Aubry, d'Arvida.

Le 19 juin dernier, en l'église Saint-Jacques, avait lieu le mariage de M. Adrien Lavoie, fils de M. et madame Albani Lavoie, de cette paroisse, avec mademoiselle Fleurette Martel, fille de M. et madame Edmond Martel, aussi de cette paroisse.

Le 23 juin dernier, était célébré, en l'église Saint-Jacques, le mariage de M. Emile Dumaresque, fils de M. et madame Charles Dumaresque, de Paquetville, N.-B., avec mademoiselle Aline Gaudreault, fille de M. et madame Joseph Gaudreault, de la paroisse susmentionnée.

Le 23 juin dernier, en l'église Saint-Jacques, était célébré, le mariage de M. Paul-Eudore Cayouette, fils de M. et madame Edmond Cayouette, de cette paroisse, avec mademoiselle Thérèse Gauvreau, fille de M. et madame Séraphin Gauvreau, de cette même paroisse.

Le 28 juin dernier, en l'église Saint-Jacques, avait lieu le mariage de M. Paul-Emile-Antoin Hardy, fils de M. et madame Joseph Hardy, de Sainte-Croix de Lotbinière, avec mademoiselle Marie-Rita Sénéchal, fille de feu M. et madame Ludger Sénéchal, d'Arvida.

Ce matin, à la cathédrale de Chicoutimi, était béni le mariage de mademoiselle Carmen Gagnon, de cette ville, avec M. Laurent Tremblay, de Ste-Anne, employé au Bureau de la Paye.

Conseils pratiques

On nettoie remarquablement les vitres avec un chiffon imbibé d'alcool et d'une manière générale, tous les objets de verre ou de cristal. Il faut prendre de préférence un chiffon de flanelle.

Ne jetez pas la cire sur les pots de gelée, de confiture. Lavez bien et faites sécher puis mettez fondre pour utiliser à nouveau.

PETITES ENTREVUES

Quel est votre animal préféré?



M. Jos. Tremblay, cuviste, marié et père de 8 enfants, domicilié rue Croft, Ha! Ha! Bay.

"Tous les animaux, pourvu qu'ils ne soient pas malins, rencontrent ma sympathie. J'apprécie surtout, cependant, l'utilité du cheval. L'homme pourra assez bien gagner sa vie avec le cheval; tandis qu'il le pourra difficilement avec le chat ou le chien, à moins qu'il ne les dresse pour le cirque..."



M. Henri Fortin, machiniste à l'Usine des Électrodes, marié et père de 4 enfants, domicilié au numéro 6 de la rue Sainte-Marguerite, Jonquière.

"Si je suis ardent chasseur, ce n'est certes pas parce que je n'aime pas les animaux. Depuis un an je possède assez de terrain pour qu'il soit intéressant de faire l'élevage. Depuis ce temps j'ai environ 125 poulets, un bon chien de garde, et je suis à m'organiser pour garder des serins et des pigeons..."



M. Claudius Paquette, cuviste, marié et père de 3 enfants, demeurant à 764, rue Hubert, Chicoutimi.

"Moi, monsieur, j'aime bien les animaux, et je préfère de beaucoup, le chien; excellent gardien, fidèle compagnon et bon chasseur. Il peut aussi rendre de bons services comme animal de trait. Il ne faut pas non plus ignorer l'aide que donne le chien, à celui que le malheur a privé de sa vue..."



M. Jérémie Bourque, célibataire, employé à l'usine de récupération, domicilié au numéro 512 de la rue Wohler, à Arvida.

"J'aime beaucoup les animaux; mais vous ne sauriez trop croire jusqu'à quel point j'aime le cheval. Fils de cultivateur, il m'a été donné, encore très jeune, de connaître et apprécier les bons services de cette fidèle bête..."



M. Antonio Simard, commis aux salles de cuves, marié et père de 7 enfants, domicilié rang Saint-François, Jonquière.

"De tous les animaux, je préfère le cheval et la vache; au premier je donne le crédit d'être le plus utile et le plus doux, à l'autre je reconnais la valeur de grande nourricière des humains..."



VOS LECTURES

ANTHOLOGIE de la Poésie française

L'Anthologie de la Poésie française que les Editions Bernard Valiquette annoncent prend place dans la collection A l'enseignement des Muses, à la suite des Poésies choisies de Victor Hugo, des Poésies choisies d'Alfred de Musset, des Oeuvres complètes de Rimbaud, de l'Anthologie de la poésie canadienne de Guy Sylvestre, des Poésies choisies, de Jules Laforgue, et de ce monument de l'édition canadienne, les Oeuvres poétiques complètes de Victor Hugo.

Cette anthologie n'est pas une réédition. Elle constitue oeuvre originale en ce sens que l'éditeur a voulu tenir compte moins de la faveur populaire qui a présidé souvent à la composition des anthologies que de la valeur intrinsèque de l'oeuvre. Ainsi apparaissent bien des poèmes qui n'apparaissent pas ordinairement dans ces sortes d'ouvrages. Les cinq tomes de la nouvelle anthologie comprendront quelque 1200 pages et elle constituera non seulement une oeuvre que toute personne cultivée ou qui aime la poésie doit posséder dans sa bibliothèque, mais elle a aussi été destinée dans la pensée de l'éditeur à devenir un instrument de travail indispensable pour les collégiens et les étudiants.

L'Anthologie de la Poésie française (5 tomes) est en vente aux Editions Bernard Valiquette, 1420 rue Saint-Urbain, à Montréal, et dans toutes les bonnes librairies, au prix de \$1.00 le volume (\$1.10 par la poste). Les trois premiers tomes viennent d'être mis en librairie. Les deux derniers sous peu.

LA FOIRE SUR LA PLACE (Tome V) par Jean-Christophe

Le tome V de Jean-Christophe de Romain Rolland vient d'apparaître aux devantures des libraires et les autres tomes de la série y apparaîtront bientôt. Le public canadien et étranger a accueilli avec la même faveur cette réédition de l'oeuvre monumentale du grand écrivain récemment disparu, et les Editions Bernard Valiquette poussent avec vigueur l'impression des prochains tomes. Le tome V, dont le sous-titre est "La foire sur la place", est un des plus passionnants de la série. Romain Rolland, c'est d'abord l'auteur de ce grand roman qu'est Jean-Christophe, où, comme l'a

Coin de la bibliothèque

Histoire:

"L'énigme américaine" de l'abbé Albert Tessier; "Histoire de la Chine", de Grousset;

Éducation:

"La maison", de Rougie; "Pour qu'on aime la géographie", de C. J. Miller;

Actualités:

"Les Lauriers sont coupés", de Margaret Hughes; "Les Fossoyeurs", de Pertinax (2 vol.);

Romans canadiens:

"Holier, fils des bois", de Marie LeFranc; "Les ciniatières", de Léo-Paul Desrosiers; "L'homme tombé", de Harry Bernard;

Romans d'aventures:

"Le prophète au manteau vert", de John Bucher; "Roule ta balle", de Gaston Leroux; "La capture du Mouron Rouge", de la baronne Orczy;

Romans pour jeunes filles:

"Le maître du moulin blanc", de Mathilde Alamic; "Rêve blanc", de madame Henri Ardel; "La vengeance de Ralph", de Dolly.

écrit Louis Aragon, il dénonçait le cloaque de la foire sur la place et nous révélait la France secrète, la grandeur et la beauté de notre pays. Jean-Christophe c'est aussi "la volonté de paix française à la veille du drame de 1914". C'est encore Aragon qui a écrit que "Jean-Christophe c'est, le roman de l'intelligence française. Avec quelques autres ouvrages, très peu nombreux, — Jean-Christophe constitue une bibliothèque indispensable de toute personne cultivée.

Jean-Christophe, par Romain Rolland, publié aux Editions Bernard Valiquette, 1420 rue Saint-Urbain, est en vente dans toutes les bonnes librairies au prix de \$1.25 le volume (\$1.35 par la poste).

HISTOIRE DE LA PROVINCE DE QUEBEC par Robert Rumilly Tome XV (Mgr Bruchési)

Le tome XV de la Province de Québec, par Robert Rumilly, couvre l'histoire de la Province pendant l'année 1910. Il porte en sous-titre le nom de Mgr Bruchési, en raison du grand rôle de cet archevêque dans l'inoubliable Congrès eucharistique de 1910, événement qui mérite sa place non seulement dans notre histoire religieuse et nationale, mais aussi dans l'histoire de l'Eglise.

Ce volume est en vente aux Editions Bernard Valiquette, 1420 rue St-Urbain, Montréal et dans toutes les bonnes librairies, au prix de \$1.25 l'exemplaire.

Comptoir des échanges

Cette colonne est à la disposition des employés de l'Aluminium Company of Canada, Ltd. Les intéressés sont priés de faire parvenir leur annonce à Lucien LeMay, le "Lingot du Saguenay" Arvida.

On joindra à la demande son adresse et son numéro horométrique ou d'horloge.

Si on l'envoie par la poste on affranchira suffisamment sa lettre.

A VENDRE — Radio portatif de marque "Philo", Combine électrique et batteries. Modèle 1942. S'adresser à 82, rue Sa-François, Jonquière.

A VENDRE — Bicyclette C.C.M. pour homme, en parfait ordre. Modèle d'avant-guerre. Téléphoner après cinq heures à 327, Arvida.

A VENDRE — Guitare. S'adresser à M.-L. Lafrance, 506, rue Wohler, Arvida.

ON DEMANDE — A acheter une bicyclette, d'avant-guerre de préférence. S'adresser à Joseph-Henri Bouchard, 235, 28e Rue, Arvida.

A VENDRE — Un gros chien de trait pesant 119 lbs. avec voiture d'été. Bonnes conditions. S'adresser à Joseph-Henri Bouchard, 335, 28e Rue, Arvida.

A VENDRE — Une table à carte, une armoire de galerie, quelques jeux de galerie, deux rateaux, une faux, quelques pelles, une balance pour chambre de bain, un poêle d'entée, une pelle à charbon, trois bibliothèques, une paire de pantalons de ski, grandeur 38, un boyau d'arrosage, un poêle à l'huile et fourneau tout neuf. S'adresser à 815, 1ère Rue, Arvida.

A VENDRE — Radio horloge "Westinghouse" en parfaite condition. S'adresser à 228, rue Cabot, ou tél. 553, Arvida.

A VENDRE — Poêle électrique "Gurney" à deux ronds avec fourneau en granit. En parfaite condition. S'adresser à 291, 29e Rue, Arvida.

A VENDRE — Un bureau en bois naturel avec miroir. En très bonne condition. S'adresser à 828, 2e Rue, Arvida.

A VENDRE — Un cabinet de cuisine, accessoires d'éclairage électrique, un "chauffe-eau" moustiquaires pour fenêtres, une porte, une fournaise et un garage. S'adresser à 815, 1ère Rue, Arvida.

A LOUER — Chambre avec pension, sans enfants. S'adresser au numéro 244 de la rue Vaudreuil, Arvida.

A VENDRE — Radio "Northern Electric", 8 lampes. S'adresser à 178, rue Davis, Arvida.

Advertisement for 'UN TRAVAIL EST TROP DUR POUR VOUS' featuring a cartoon of a man carrying a heavy load and the text 'DEMANDEZ DE L'AIDE'.

Que tous fassent comme cette mignonne petite et notre cueillette de papier et carton de rebut sera un nouveau succès à ajouter mardi soir, au crédit de notre ville.



RAMASSEZ, EMPAQUETEZ, FICELEZ VIEUX JOURNAUX, VIEUX LIVRES, MAGAZINES, CARTON... TOUT CE QUI EST PAPIER OU PRODUITS DE PAPIER.

Déposez vos paquets sur le bord de la rue avant 7 heures.

AU PROGRAMME

ARVIDA

PALACE Ce soir: Grand spécial en couleur "For Whom The Bell Tolls" avec Gary Cooper et Ingrid Bergman. Lundi-mardi, 16-17 juillet: "American Romance" avec Bria Dondevy; c'est un beau film en couleur. Mercredi-jeudi, 18-19 juillet: "Le maître de Forges" avec Henri Rollan et Gaby Morlay; "Conspirators" avec Hedy Lamarr et Paul Henreid; Vendredi-samedi, 20-21 juillet: "Dangerous Passage"

CHICOUTIMI

CAPITOLE Ce soir: "La Peau d'un autre" avec Armand Bernard et Jules Berry. "American Romance" en couleur avec Brian Don'evy et Ann Richards. Lundi-mardi, 16-17 juillet: "Mister Flow" avec Fernand Gravey et Vera Korène; "Three Hearts for Julia" un musical avec Ann Sothorn et Melynn Douglas. Mercredi-jeudi, 18-19 juillet: "Dangerous Passage" Vendredi-samedi, 20-21 juillet: "Amour guide" avec Maurice Chevalier. "Murder He Says" avec Fred MacMurray et Marjorie Main.

CARTIER

Ce soir: "Bowery Champs" (m'drame) avec East Side Kids — 1 h., 3 h., 5 h., 8 h., 11 h., 15 h., 19 h., 21 h., 23 h., 25 h., 27 h., 29 h., 31 h., 33 h., 35 h., 37 h., 39 h., 41 h., 43 h., 45 h., 47 h., 49 h., 51 h., 53 h., 55 h., 57 h., 59 h., 61 h., 63 h., 65 h., 67 h., 69 h., 71 h., 73 h., 75 h., 77 h., 79 h., 81 h., 83 h., 85 h., 87 h., 89 h., 91 h., 93 h., 95 h., 97 h., 99 h. "A Gril, a Guy and a Gob" (Com. Musicale) avec Lucille Bell et Geo. Murphy. Dimanche-lundi, 15-16 juillet: "God Is My Co-Pilot" (aviation-guerre) avec Dennis Morgan, Alan Hale et Andrea King. Aussi: sujet court et cartoon. 1 h., 3 h., 5 h., 8 h., 11 h., 15 h., 19 h., 21 h., 23 h., 25 h., 27 h., 29 h., 31 h., 33 h., 35 h., 37 h., 39 h., 41 h., 43 h., 45 h., 47 h., 49 h., 51 h., 53 h., 55 h., 57 h., 59 h., 61 h., 63 h., 65 h., 67 h., 69 h., 71 h., 73 h., 75 h., 77 h., 79 h., 81 h., 83 h., 85 h., 87 h., 89 h., 91 h., 93 h., 95 h., 97 h., 99 h. "The Sea Hawk" Aussi: sujet court. 1 h., 3 h., 5 h., 8 h., 11 h., 15 h., 19 h., 21 h., 23 h., 25 h., 27 h., 29 h., 31 h., 33 h., 35 h., 37 h., 39 h., 41 h., 43 h., 45 h., 47 h., 49 h., 51 h., 53 h., 55 h., 57 h., 59 h., 61 h., 63 h., 65 h., 67 h., 69 h., 71 h., 73 h., 75 h., 77 h., 79 h., 81 h., 83 h., 85 h., 87 h., 89 h., 91 h., 93 h., 95 h., 97 h., 99 h. "Up In Arms" (somédie musicale) en couleur avec Danny Kay et Goldwyn Girls. Aussi: nouvelles d'actualité et sujet court de sport. 1 h., 3 h., 5 h., 8 h., 11 h., 15 h., 19 h., 21 h., 23 h., 25 h., 27 h., 29 h., 31 h., 33 h., 35 h., 37 h., 39 h., 41 h., 43 h., 45 h., 47 h., 49 h., 51 h., 53 h., 55 h., 57 h., 59 h., 61 h., 63 h., 65 h., 67 h., 69 h., 71 h., 73 h., 75 h., 77 h., 79 h., 81 h., 83 h., 85 h., 87 h., 89 h., 91 h., 93 h., 95 h., 97 h., 99 h. "Sin Your Worries Away" avec Buddy Edsen et Nancy Kelly.

JONQUIERE

EMPIRE Ce soir: "Votre Sourire" avec Victor Boucher et Marie Glory. Aussi: "Crash Dive" couleur avec Tyrone Power et Ann Baxter. Dimanche-lundi, 15-16 juillet: "Trois Argentins A Montmartre" Aussi: "I Wake Up Screaming" avec Betty Grable et Victor Mature. Mardi-mercredi, 17-18 juillet: "Man Hunt" avec Walter Pidgeon et Joan Bennett. Aussi: "Sultan's Daughter" avec Charles Butterworth et Ann Corto. Jeudi-Vend.-Sam., 19-20-21 juillet: "Un Homme en or" avec Harry Baur et Josseline Gael. Aussi: "Renegades of Rio Grande" avec Rod Cameron.

KENOGAMI

PRINCESS Ce soir: Programme français "Scuviens-toi du jour" avec Claudette Colbert et John Payne. Dimanche-lundi, 15-16 juillet: "Up in Arms" couleur avec Danny Kaye et Dinah Shore. Aussi: "Grissly's Millions" avec Paul Kelly et Virginia Gray. Mardi-mercredi, 17-18 juillet: "Marriage is a Private Affair" avec Lana Turner et John Hodiak. Jeu.-Ven.-Sam., 19-20-21 juillet: Programme français "Il était une fois" avec Joan Crawford et Conrad Veidlin.

ST-JOSEPH-D'ALMA

Ce soir et lundi: "Maise Goes to Reno" avec Ann Sothorn et John Hodiak. (Au même programme) "I'll Remember April" avec Glotia Jean et Kirby Grant. Mardi-mercredi, 17-18 juillet: "I Love A Soldier" avec Paulette Goddard et Sonny Tufts. Jeudi-vendredi, 19-20 juillet: "Salome Where She Danced" En couleur avec Yvonne De Carlo et David Bruce. Samedi-lundi, 21-23 juillet: "Circumstantial Evidence" avec Michael O'Shea et Lloyd Nolan. (Au même programme) "Step Lively" avec Frank Sinatra, George Murphy et Gloria De Haven.

Home and School Association Executive



Left to right: Standing: Mr. H. Calder, Miss Betty Smith, Mrs. W. S. Morrison, Mr. R. W. Snow and Mr. G. M. Mason. Seated: Mrs. Booth, Mr. J. B. Nayler, Mrs. Frank Dunn and Mrs. Roy Bell.

Boy Scout News

A great deal of thought and planning has been given by the Group Committee to the question of locating a suitable camp site near Arvida; the object being to use the Camp at weekends, not merely one or two weeks in the summer as is the case just now. The Boy Scout Associate Membership Campaign brought in the sum of \$425.75. The Committee is hoping that Army or Air Force equipment may soon be on the market which can be purchased at reasonable prices; and that the Camp will be furnished economically and completely. The Boy Scouts and Cubs anticipate leaving on Saturday, 14th July, at 10:00 A.M. from the Protestant School. The Camp will be held as usual on the property of the Beach Club, near St. Gedeon.

H. M. C. S. "ARVIDA" TO BE DECOMMISSIONED

H.M.C.S. ARVIDA
Sorel, P. Q.
June 12/45

To — "Ladies of Arvida",
c/o Mrs. Wyber.

'ARVIDA' is on her last trip to-day (June 11th) en route to Sorel, Que., where the "Good Ship" will be turned over to the War Assets Board. We have about half our Ship's Company on board for this trip; the other half have been drafted for leave, then on to the Pacific. Our mission his time is rather a sad one, knowing we are about to leave 'ARVIDA' and many of our friends in the Service. Yet it has the very bright side — that we will soon be home with our wives, sweethearts and families. We of H.M.C.S. ARVIDA would again like to thank you for your many kindnesses, and at this time we are enclosing 'ARVIDA'S' Guest Book to hold for us.

Sincerely,
Donald W. Storey,
Lieut. R.C.N.V.R.
Commanding Officer,
H.M.C.S. ARVIDA.

Camera Club Notes

Some twenty members of the Camera Club, despite the unsettled weather, enjoyed an outing on Sunday, 8th July, when they went to Saguenayville, Bagotville and Laterriere.

"Cyclo Sécurité du Saguenay"

This last Sunday, members of the cycle club rode over to Shipshaw Beach at 11 in the morning and remained for lunch and supper. They enjoyed the swimming and held singsongs, returning home at seven.

Next Sunday: Beach en route to St. Fugence.

Red Cross News

The Red Cross Rooms will close for five weeks beginning Tuesday, 10th July, and will re-open on 14th August. There is a supply of wool on hand for Service and Navy sweaters and for boy's sweaters. Anyone wishing to knit during the summer may obtain wool from Mrs. D. J. Wyber, 851 Moissan Street. Tel. No. 201-W. Sewing may be obtained by calling Mrs. R. O. Kennedy, 103 Castner Street, Tel. 170, or Mrs. L. C. Wellington, 3 Radin Road, Tel. No. 237.

COMMUNITY CHURCH NEWS

The Rev. Barclay, of Kenogami, will conduct the service on Sunday, 22nd July. Miss Gordon will take the service on Sunday, 15th July, and it is expected that the Rev. K. Woodwork will be here for the 29th July.

The gang's all here



Bobby Butler and the "gang" celebrate his ninth birthday. From left to right: Michael MacDonald, Francis Coffey, Andy Gallagher, Jimmy Butler, John MacDonald, Dick Calder and Donald Joyce. In front: Van, Tessier.

Can you afford it?

The average cost of compensation and medical expense for an eye accident is \$343.00. The average cost of compensation and medical expense for all other accidents is \$194.00. All this without consideration for your loss of time and comfort. It pays to play safe.

A Suggestion

Arvida,
June 19th, 1945.
The Editor,
Le Lingot du Saguenay.
I would like to suggest that a baby contest be held at Arvida this year as there are a large number of children under three years of age whose mothers would be proud to place them in competition. Baby Contests were very popular several years ago and I think Arvida is a good place to revive the custom.
E. G. Allwright.

Wartime in England, Topic of Engineering Institute Address

At a very successful meeting of the Saguenay Branch of the Engineering Institute of Canada, held in the Grill Room of the Saguenay Inn, Mr. J. Thwaites, Development Engineer of the Canadian Westinghouse Company, Ltd. of Hamilton, Ont., addressed the meeting on the subject "England in Wartime", and was introduced by Mr. W. Fraser M.E.I.C. In 1943 he was assigned to the U. S. Army Signal Corps as Technical Adviser and asked to design a secret device, so secret that after working on it for two months he had no idea what it was intended for except it had to be delivered in England by April 1943. It later developed the device was a radio transmitter intended to jam German communications on D-day; which it did completely and successfully for 36 hours on D-day. The equipment was subsequently adapted to the destruction of V-bombs and rockets.

Mr. Thwaites described existing conditions in wartime England, spoke of the theatre as a great morale builder, and commented on the casual attitude of the people towards bombs and rockets. Rationing in England is still very severe, only 48 clothing coupons being issued to each person per year. In canteens it was necessary to serve 24 people from one pound of meat. Candy is considered an excellent energy food, but chocolate is tough, fibrous and definitely not palatable. Ha was thanked by Mr. Tom Carter.

HORSE SHOES

In 1920, Mr. George May at an Akron, Ohio, farm revolutionized the game of Horse Shoes. Horse Shoes dating back from early Roman days had been played in many parts of the world but players were principally concerned in getting their Horse Shoes as near the stake as possible. Mr. George May, however, discovered that by adjusting his fingers along the blade of the Horse Shoe, he could regulate the number of turns a shoe made in the air. By doing this, he acquired the art of ringing the stake with startling frequency. In this National Tournament 1920, this hitherto unknown player won twenty-four straight games in the championship and threw 430 ringers. This amazing feat made all Horse Shoe pitchers ringer-conscious and today many players can throw 60% ringers. A ringer, by the way, is a shoe thrown by a player to an iron peg located 40 feet from the thrower. Mrs. Esther James of Hastings, Mich., in 1935 threw 86 ringers out of 100 tries.

No outstanding Horse Shoe pitchers have appeared in Arvida as yet but there are two courts with regulation Shoes located in the rear of the Recreation Center and members are urged to take up the game. If there is enough interest, a tournament or a league might be formed.

PROPOSED VACATION SCHOOL

Plans are being made for a Vacation School for the month of August. Details will be made known shortly.

Presentation



Mr. F. T. Boutilier is seen presenting War Bonds to the Rev. Booth at an "At Home" given by the Women's Association. Also seen are Mrs. Booth, Joan, Barbara and Rodney.

HERE AND THERE

Mr. W. L. Batt of the War Production Board, Mr. Simon Strauss, R.F.C., Mr. Harvey Gunderson, R.F.C., and Mr. Charles Taft, of Washington, D.C., Mr. George Archer, British Raw Materials Mission, and Mr. Lewis Clark of Ottawa, arrived Monday to visit points of interest in the Saguenay District.

They came from Washington via Ottawa by plane and landed at Bagotville Airport.

The party was joined at The Saguenay Inn by Mr. R. E. Powell, President of the Aluminum Company of Canada, Ltd., and left Bagotville by plane on Wednesday on the return trip.

Mr. Jack Loesing and Mr. Andrew Moyajain, pilot and co-pilot of the plane which flew Mr. W. L. Batt and party from Washington, D.C. to the Saguenay District, were guests at The Saguenay Inn this week.

Mrs. J. W. Henry and son Jimmy left last Wednesday night, the 4th July, for Toronto where she will spend some time visiting relatives.

Canadian Pacific Airlines have moved their City Office from the Autobus Station into the Chicoutimi Hotel. Telephone number 191.

Telephone No. of Arvida Sub-Office of the Canadian Pacific Airlines is No. 192.

Mr. W. G. White is visiting Mr. and Mrs. William White for about ten days. He is an old employee of the Aluminum Company of Canada, Ltd., having worked in Isle Maligne in 1923. He is at present employed by Dominion Engineering, having made the change in 1934.

Lorne White, son of Mr. and Mrs. Ray White, arrived home last week from Oshawa College to spend the summer with his family. He will return in the fall to continue his studies.

Mr. and Mrs. J. R. Nichols, of Montreal, drove to Arvida on 7th July to spend the week-end visiting their son, Mr. J. F. Nichols.

LIST OF GUESTS AT THE SAGUENAY INN, WEEK ENDING 7th JULY: Messrs. W. M. Petry, G. A. Beaudry, S. Cleary, Miss Cleary and Mrs. Vereault, Mr. and Mrs. Riley of Quebec; Mr. and Mrs. J. Shephard of Sutton, Que.; Mr. J. R. Thwaites of Hamilton, Ont.; Mr. R. L. Demers, Dr. and Mrs. Hollingshead of Beauharnois, Mr. and Mrs. Baribeau of Three Rivers; Miss F. C. McLaughlin of Dolbeau, Mr. and Mrs. D. Brassard of Chicoutimi; and Messrs. J. Chagnon, M. Lawrence, Y. Labonte and M. Fleury of Montreal.

Mrs. Alf. Matte left Friday afternoon by car for Richelieu, Que., where she will spend a week with her parents Col. and Mrs. Rodolphe Girard. She will be joined in about a week's time by her husband and they will then proceed to Norway Bay, Que. for a vacation.

Mr. and Mrs. C. J. Scott, of Montreal, arrived Sunday morning, 8th July, to spend the summer visiting Mr. and Mrs. W. C. Scott and family.

Miss Gertrude Wild and Miss Alice Stevens of Detroit arrived Monday, 9th July, to spend a vacation of ten days visiting Miss Helen Hope.

Lieut Robert Wyber, and Lieut A. Collins, R.C.N.V.R. arrived on Wednesday morning to spend some time visiting the former's parents, Mr. and Mrs. D. J. Wyber.

Mr. F. Moyle, of Didsbury, Alberta, arrived by boat on Saturday night. He will spend the summer visiting his daughter and son-in-law, Mr. and Mrs. D. F. Nasmith.

Mrs. A. C. Turney and children arrived in Arvida on Wednesday, 4th July, after spending some time visiting her parents in Belleville, Ont.

Major and Mrs. H. A. Semple of Toronto, arrived by car on Sunday for a ten day stay with their son and daughter-in-law, Mr. and Mrs. W. A. Semple, who will accompany them as far as Quebec City on the return journey.

Mr. and Mrs. A. M. Gammell, of Hampstead, arrived by car on Monday to spend a couple of days visiting their daughter, Miss Marina Gammell.

Mrs. Edgar Zuercher entertained at a tea in the Living Room of the Saguenay Inn on Tuesday, 3rd July. About thirty-five ladies were present and the room was decorated with summer flowers.

Mrs. Mark McKenna and Mrs. H. Arseneault poured tea.

Mrs. C. P. Beaubien and children are presently visiting in Montreal, after leaving by boat recently.

Mrs. W. A. James and daughter Ruth are in Toronto where they will spend a month visiting her parents, Mr. and Mrs. W. L. Anderson.

Mrs. Don Macintosh and daughter Patricia, arrived from Montreal on Thursday, 5th July, to spend some time visiting Mrs. James Gallagher. It is expected that her husband will join her in a week's time.

Miss Eileen Meagher of Ottawa arrived by boat on Wednesday, 4th July, to spend a vacation with her sister and brother-in-law, Mr. and Mrs. R. L. MacDonald.

Mr. F. H. Stackhouse of Philadelphia arrived on Saturday, 7th July to spend the summer visiting her sister and brother-in-law, Mr. and Mrs. G. W. La-Mountain.

Miss Babs Gagney left for Montreal on Tuesday to spend a vacation visiting her family and friends.

PRESENTATION

As a token of their good wishes and esteem, prior to her departure for London, Ont., Miss Jean Elson former Librarian, was presented with a purse from her co-workers and members of the Technical Department Staffs.

NEW ARRIVALS

Dr. E. A. Hollingshead has been transferred from Shawinigan Falls and arrived on Sunday accompanied by his wife. He will become a member of the General Technical Department Staff of the Arvida Works.

Mr. R. L. Demers has been transferred from Beauharnois, and will be engaged on technical work at Arvida. He has taken up residence at the Saguenay Inn.

Mr. J. P. Estabrook arrived by boat on Monday night. He has been transferred from Shawinigan Falls and will be engaged on technical work here.

Miss Kay Willet of Montreal, arrived recently to spend the summer working in Arvida.

Mr. Rosaire Bergeron has been transferred from Beauharnois and is now working in the Accounting Department.

The Misses Margaret and Dorothea Vogel have been transferred from La Tuque. The former arrived on 3rd July and the latter on 8th July. They will join the stenographic staff of Arvida Works and will take up residence at the Saguenay Inn.

Miss Margaret Ashley, of Winnipeg, arrived in Arvida on 3rd July and has joined the Library Staff. She has taken up residence with her brother and sister-in-law, Mr. and Mrs. Bob Ashley.

Births

At the Arvida Hospital on 7th July, to Mr. and Mrs. Jean B. Pilote, a son.

To Mr. and Mrs. Adrien Plourde, on 9th July, at the Arvida Hospital, a son.